

# ชมดอกไม้บานาพันธุ์ที่ญี่ปุ่น

## ตอนที่ 2



ดร.นรพงศ์ศักดิ์ พิษณุพิทักษ์  
คณบดีคณะอักษร มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (นนทบุรี)  
narongsak.pit@ku.th



### ต่อ จากฉบับที่ 270

**จาก** ตอนที่แล้วที่เป็นดอกไม้บานาพันธุ์ที่ญี่ปุ่น ในส่วนของดอกไม้ที่บ้านในฤดูร้อน (มิ.ย.-ส.ค.) และดอกไม้ที่บ้านในฤดูใบไม้ร่วง (ก.ย.-พ.ย.) ที่ลงในฉบับเดือนมิถุนายน มีท่านผู้อ่านท่านใดได้ไปเที่ยวชมดอกไม้ต่าง ๆ ตามในบทความตอนที่แล้วมาบ้างครับ ในครั้งนี้เรามาดูกับดอกไม้บานาพันธุ์ที่สามารถชมได้ในประเทศญี่ปุ่น ในส่วนของดอกไม้ที่บ้านในฤดูหนาว และฤดูใบไม้ผลิกันครับ

### ดอกไม้ที่บ้านในฤดูหนาว (冬に咲く花:ふゆにさくはな: Fuyu ni saku hana) (ธ.ค. - ก.พ.)

ในส่วนของดอกไม้ที่บ้านในฤดูหนาวนั้น ถ้าเป็นพื้นที่ที่หนาวมากๆ หิมะตกหนักๆ การบานของดอกไม้เหล่านี้ก็จะล่าช้าไปกว่าพื้นที่อื่นๆ นะครับ เราลองมาดูกันครับว่าในฤดูหนาวมีดอกไม้อะไรบ้างที่น่าสนใจบ้าง

- **ดอกชิวเซง (水仙:すいせん : Suisen)** ในภาษาอังกฤษจะเรียกว่า Narcissus เป็นดอกไม้ที่มีกลีบดอกด้านนอกสีเหลืองอ่อนและกลีบดอกด้านในสีเหลืองเข้ม ละม้ายคล้ายกล้วยไม้ แต่มีลำต้นที่ขึ้นมาจากดินดูคล้ายๆ ดอกทิวลิปนี้ เห็นได้ตามท้องที่ทั่วไปทั่วประเทศญี่ปุ่นครับ ตามริมข้างทางก็มีดอกชิวเซงนี้ให้เห็นครับ หาได้

ไม่ยาก แต่ถ้าอยากชมที่ปลูกแบบตระการตาเลย ก็อาจจะต้องไปแหล่งที่ท่องเที่ยวที่มีการจัดปลูกชิวเซงเอาไว้จำนวนมากๆ ครับ จะสวยงามเลยทีเดียว

สถานที่ที่แนะนำให้ไปชมดอกชิวเซงคือ สถานที่ที่เคยแนะนำให้ไปชมดอกฮิริงบานะ ในบทความฉบับเดือนมิ.ย.ครับ คือ สวนกอนเงินโด Gongendo (権現堂公園 : こんげんどうこうえん: Gongendou Kouen) ในเมืองซัตเตะ (幸手: さつて: Satte) จังหวัดไซตามะ (埼玉: さいたま: Saitama) สำหรับช่วงเวลาที่สามารถชมดอกชิวเซงได้คือช่วงกลางเดือนมกราคม - กลางเดือนกุมภาพันธ์ครับ ไม่เสียค่าเข้าชม การเดินทางจากโตเกียว ให้นั่งรถไฟสายโทบุ (東武鉄道: とうぶてつどう: Toubu Tetsudou) ไปต่อโทบุสายนิคโก้ (東武日光線: とうぶにっこうせん: Toubu Nikkousen) และลงสถานีที่ชื่อ ซัตเตะ (幸手駅: さつてえき: Satte eki) และเดินต่อไปอีก 30 นาที (2.4 กิโลเมตร) แต่ถ้าอยากชมจะประหยัดแรง สามารถนั่งรถเมล์จากสถานีซัตเตะ รถเมล์อาซาฮิบัส (朝日バス: あさひばす: Asahibusu) สายที่ไป โกะกะมาจิกุบะ (五霞町役場: ごかまちやくば: Gokamachi Yakuba) และลงที่ป้าย กอนเงินโด (権現堂: こんげんどう: Gongendou) ราคาค่าโดยสารต่อเที่ยว 180 เยน





ดอกชิวเซง ในสวนคอนเงินโด ในจังหวัดไซตามะ

(cr : <https://www.pref.saitama.lg.jp/chokotabi-saitama/event/201801/satte1.html>)

● **ดอกอุเมะ (梅: うめ: Ume)** ภาษาอังกฤษเรียกว่า Plum blossom คนไทยจะเรียกกันเป็นภาษาไทยว่า **ดอกบ๊วย** เป็นดอกไม้ที่บานกำลังระหว่างฤดูหนาว และฤดูใบไม้ผลิ เรียกได้ว่าเป็นดอกไม้ที่เมื่อบานแล้ว คนญี่ปุ่นจะถือว่าฤดูใบไม้ผลิมาแล้ว แต่เนื่องจากเริ่มบานตั้งแต่เดือนมกราคม หลายๆ คนก็ยังนับว่าอุเมะเป็นดอกไม้ที่บานในฤดูหนาวครับ รูปร่างหน้าตา สีสีน อาจคล้ายคลึงกับดอกซากุระครับ เพราะสีหลักๆ จะเป็นสีโทนชมพูหรือโทนสีแดง หรือออกสีโทนขาวเหมือนกับดอกซากุระ แต่จะแตกต่างกันคร่าวๆ คือ กลีบดอกของดอกบ๊วยจะไม่มีหยักครับ จะกลมเรียบไปเลย ในขณะที่กลีบดอกของซากุระจะมีเว้าหยักเข้าไปเหมือนหัวใจ และอีกหนึ่งความแตกต่างคือ ดอกบ๊วยจะไม่มีก้านดอกครับ ในขณะที่ซากุระนั้นทุกดอกจะมีก้านดอก ประคองดอกทุกดอกเอาไว้ครับ

สำหรับสถานที่แนะนำให้ไปชมดอกอุเมะ หรือดอกบ๊วยก็คงจะเป็นที่ไหนไม่ได้นอกจาก สวนไครกาเอง (偕楽園: かいらくえん: Kairakuen) ซึ่งสวนนี้รั้งตำแหน่งสวนญี่ปุ่นสวยที่สุด 1 ใน 3 ของญี่ปุ่นด้วยครับ ซึ่งอยู่ในจังหวัดอิบารากิ (茨城: いばらき: Ibaraki) สำหรับช่วงเวลาในการไปชมดอกอุเมะที่มีอยู่กว่าสามพันต้นในสวนไครกาเองแห่งนี้นั้น ในแต่ละปีจะไม่ตรงกัน แต่จะอยู่ในช่วงปลายมกราคม – ต้นเมษายนครับ และจะมีจัดงานชมดอกบ๊วยที่ยิ่งใหญ่ระดับต้นๆ ของญี่ปุ่นที่ชื่อว่า เทศกาล ดอกบ๊วย มิโตะ (水戸の梅まつり: みとのうめまつり: Mito no umematsuri) ซึ่งในปีนี้จะจัดไปในช่วงกลางเดือนกุมภาพันธ์ – ปลายเดือนมีนาคมครับ ค่าเข้าชมสวน สำหรับพื้นที่ปกติไม่เสียครับ แต่อาจจะมีส่วนพื้นที่ที่ต้องเสียค่าเข้าชมเฉพาะสวนครับ ซึ่งตรงสวนชมดอกบ๊วยนั้นฟรีครับ

สำหรับการเดินทาง ไม่ยากครับ เพราะเป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่ฮิตอยู่แล้ว มีรถไฟด่วนออกทุกๆ ชั่วโมง เริ่มจากสถานีโตเกียว (東京駅: とうきょうえき: Toukyou eki) หรือสถานีอุเอโนะ (上野駅: うへのえき: Ueno eki) ก็ได้ครับสะดวกดี และนั่งรถไฟด่วนพิเศษของสาย JR โจบัง (JR常磐線: JRじょうばんせん: JR Joubansen) ขบวนด่วนพิเศษ ฮิตาจิ (ひたち: Hitachi) หรือโทกิวะ (とぎわ: Tokiwa) ก็ได้ครับไปลงที่สถานีมิโตะ (水戸駅: みとえき: Mito eki) และต่อรถเมลล์อิบารากิ โคซึอู (茨城交通: いばらきこうつう: Ibaraki Koutsuu) ไปอีกประมาณ 15 นาที



ดอกอุเมะ (ดอกบ๊วย) กว่าสามพันต้น ในเทศกาล ดอกบ๊วยมิโตะ ของสวนไครกาเอง จังหวัดอิบารากิ

(cr : <http://www.mitokoumon.com/festival/ume.html>)

● **ดอกทสึบากิ (椿:つばき : Tsubaki) หรือ camellia ในภาษาอังกฤษ** เป็นดอกไม้ที่มีความสวยงาม จนกลายเป็นสัญลักษณ์ของสินค้าแบรนด์เนม ระดับไฮเอนด์ (高級ブランド:こうきゅうブランド: Koukyuu burando) อันโด่งดัง สัญชาติฝรั่งเศสแบรนด์หนึ่งเลยก็ว่าได้ ด้วยการที่เป็นดอกไม้เมืองหนาว คนไทยจึงไม่คุ้นเคย หรือบางคนอาจจะไม่เคยเห็น แต่ทสึบากิเองนั้นก็ถือว่าเป็นดอกไม้ที่คนญี่ปุ่นใช้มาเป็นสมุนไพรเพื่อบำรุงเส้นผม โดยสกัดมาเป็นน้ำมัน หรือผสมลงในผลิตภัณฑ์ที่ใช้กับเส้นผม จนกลายเป็นแบรนด์แชมพู และครีมหวดผม ผลิตภัณฑ์บำรุงเส้นผม ในชื่อเดียวกับชื่อดอกไม้ชนิดนี้ของบริษัทชิเซโด (資生堂:しせいどう: Shiseidou) ที่คนไทยรู้จักกันดี ดอกไม้ชนิดนี้อาจจะไม่ได้เป็นที่นิยมมากมายนักในการลงทุนเดินทางไปชม แต่สำหรับคนที่ชอบดอกไม้ หรือดอกไม้เมืองหนาวเป็นทุนเดิมอยู่แล้ว ผู้เขียนแนะนำว่าลองหาดอกทสึบากิในญี่ปุ่นชมก็น่าสนใจไม่น้อยทีเดียว ซึ่งการบานของดอกทสึบากินั้น ก้าวกึ่งระหว่างฤดูหนาวกับฤดูใบไม้ผลิครับ บางท้องถิ่นอาจจะบานในหน้าหนาวเลย หรือบางท้องถิ่นในหน้าหนาวจะเริ่มบาน และพอเข้าฤดูใบไม้ร่วงก็จะบานเต็มที่ก็มี

จริงๆ แล้วดอกทสึบากิมีให้เห็นทั่วไปในประเทศญี่ปุ่นตามสถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ อยู่แล้ว แต่สำหรับสถานที่แนะนำในการไปชมดอกทสึบากินั้น ถึงขั้นมีงานเทศกาลชมดอกทสึบากิ และโด่งดังมากในประเทศญี่ปุ่น จนพูดได้ว่า เมื่อพูดถึงสถานที่นั้นแล้ว ต้องนึกถึงดอกทสึบากิขึ้นมาทันที นอกจากนั้น ยังจัดเทศกาลชมดอกทสึบากินี้มาอย่างยาวนาน ในปี 2020 ที่จะถึงนี้ จะจัดงานเป็นครั้งที่ 65 แล้วครับ แต่การเดินทางจะต้องใช้ความพยายามในการไปหน่อย ซึ่งผู้เขียนยืนยันได้เลยว่า ถ้าไปถึงที่นี่แล้ว บรรยากาศต่างๆ รวมถึงวิวทิวทัศน์ที่จะได้เห็นนั้น ทำให้หายเหนื่อยกันเลยทีเดียว ซึ่งที่ที่กล่าวถึงก็คือ

เกาะอิชิ โอชิมะ (伊豆大島:いずおおしま: Izu oshima) ซึ่งเป็นเกาะที่เป็นส่วนหนึ่งของโตเกียวครับ โดยในช่วงปลายเดือนมกราคมถึงปลายเดือนมีนาคม จะเป็นช่วงที่มีเทศกาลชมดอกทสึบากิ ในงานที่มีชื่อว่า "อิชิ โอชิมะ ทสึบากิ มัตสึริ" (伊豆大島椿祭り:いずおおしまつばきまつり: Izu oshima tsubaki matsuri) ซึ่งจะมีดอกทสึบากิ หลากหลายพันธุ์เบ่งบานให้ทุกท่านได้ชื่นชมความสวยงามครับ และจะกระซิบว่า ถ้าวันไหนอากาศแจ่มใส ฟ้าไปรุ่ง เราสามารถเห็นภูเขาไฟฟูจิ หรือฟูจิซึ่งได้ฉากบนเกาะเลยครับ ถ้าเป็นช่วงเทศกาลชมดอกทสึบากิ จะสามารถถ่ายดอกทสึบากิที่มีฉากหลังเป็นภูเขาไฟฟูจิได้อย่างสวยงามอีกด้วย


สำหรับการเดินทางไปเกาะนี้โดยระบบขนส่งสาธารณะที่สะดวกที่สุดคือทางเรือครับ โดยเราจะนั่งรถไฟสายยูริคาโมเมะ (ゆりかもめ: Yurikamome) ไปลงสถานีทาเกชิบะ (竹芝駅:たけしばえき: Takeshiba eki) หรือรถไฟ JR ไปลงที่สถานีฮามะมัตสึโจ (浜松町駅:はままつちょうえき: Hamamatsuchou eki) แล้วเดินต่ออีกราว 8

นาที ไปต่อเรือที่ท่าเรือทาเกชิบะ (竹芝客船ターミナル:たけしばきゃくせんターミナル: Takeshiba kyakusen taaminaru) โดยจะมีเรือที่เดินทางตอนกลางคืน ใช้เวลา 6 ชั่วโมงจึงถึงเกาะอิชิ โอชิมะ ผู้เขียนแนะนำว่าไปโดยเรือด่วน (高速ジェット船:こうそくじえつとせん: Kousoku jettosen) ใช้เวลาในการเดินทางประมาณ 1 ชม. 45 นาทีครับ ราคาค่าโดยสาร 7,490 เยน ต่อเที่ยว (ขาเดียว) ถ้าเป็นเด็กจะลดครึ่งราคา โดยบริษัทที่จัดการเดินเรือนี้คือบริษัทโตไก คิเซง (東海汽船:とうかいきせん: Tokaikisen) และซื้อตั๋วโดยสารผ่านช่องทางออนไลน์นี้ก็ได้ครับ



ดอกทสึบากิที่มีฉากหลังเป็นภูเขาไฟฟูจิ  
ช่วงงานเทศกาลชมดอกทสึบากิของเกาะอิชิ โอชิมะ  
(cr: <https://www.hokusotravel.com/past-trips/912>)

เป็นอย่างไบบ้างครับ ดอกไม้ในประเทศญี่ปุ่น ทั้งสวยงาม มีทุกฤดูกาล และมีนานาพันธุ์จริงๆ ซึ่งพื้นที่ของฉบับนี้หมดลงแล้วจริงๆ สำหรับดอกไม้ในฤดูใบไม้ผลิ ผู้เขียนขอยกยอดนำไปเสนอท่านผู้อ่านในตอนหน้านะครับ ต้องขออภัยท่านผู้อ่านทุกท่านด้วย ติดตามอ่าน "ชมดอกไม้นานาชาติพันธุ์ที่ญี่ปุ่น ตอนที่ 3 (ตอนจบ)" ได้ในตอนถัดไปครับ

(หมายเหตุ : การบานของดอกไม้แต่ละพันธุ์ จะแตกต่างกันในแต่ละท้องถิ่น เนื่องจากอากาศของประเทศญี่ปุ่นแต่ละท้องถิ่นในเวลาเดียวกันจะมีความแตกต่างกัน ท่านผู้อ่านที่สนใจข้อมูลการชมดอกไม้แต่ละชนิด ในแต่ละท้องถิ่นของญี่ปุ่นเพิ่มเติม สามารถนำคำศัพท์ของดอกไม้เหล่านั้นๆ หาข้อมูลเพิ่มเติมตามเสิร์ชเอนจินได้ รวมถึงท่านผู้อ่านที่อยากชมภาพสีของดอกไม้แต่ละพันธุ์ ก็สามารถนำชื่อของดอกไม้ นั้นไปหารูปภาพสีในเสิร์ชเอนจินได้ครับ) 



# JLPT

## เปิดโหมดเข้มข้นสอบ

\*ทุกคอร์สผู้เรียนต้องสอบผ่านวัดระดับ JLPT ต่ำกว่าคอร์สที่ต้องการเรียน / ทดสอบก่อนเรียนฟรี

### ▶ **เร่งรัด JLPT (120 ชั่วโมง / N2 อ.ไทย + อ.ญี่ปุ่น)**

อัดแน่นเนื้อหา คำศัพท์ คันจิ อธิบายไวยากรณ์ ฟังพจนานุกรมการอ่าน ฟังจับใจความสำคัญ  
ให้ผู้เรียนพร้อมเข้าสู่สนามสอบอย่างมั่นใจ

จ.-ศ. 8:30 - 12:30 21 ต.ค. - 27 พ.ย. 2562  
19,000 บาท (ไม่รวมค่าหนังสือ)



### ▶ **ติว JLPT (16 ชั่วโมง / N1 อ.ญี่ปุ่น, N2-N4 อ.ไทย)**

ตะลุยข้อสอบ Part คำศัพท์ คันจิ ไวยากรณ์ การอ่าน ฟังพจนานุกรมทำข้อสอบ  
และฟังจับใจความสำคัญ เหมาะกับผู้สนใจทบทวนความรู้ก่อนสอบ

**N1 / N4** ส. 13:15 - 17:15 น. 2 พ.ย. - 23 พ.ย. 2562

**N3 / N2** อ. 13:15 - 17:15 น. 27 ต.ค. - 17 พ.ย. 2562

**N1 : 3,000 N2 : 2,700 N3 : 2,500 N4 : 2,200** (รวมค่าเอกสาร)

รายละเอียดเพิ่มเติม



SCAN

## ความเห็นผู้เรียน



ชอบบรรยากาศการเรียนมาก  
รู้สึกว่าครูเก่งข้อสอบได้ตรง  
อย่างน่ามหัศจรรย์

– **ข้าวหอม สอบผ่าน N2**



การเรียนสนุกดี อาจมีจริงจังบ้าง  
แต่อาจารย์ก็จะมีเรื่องเล่าประกอบ  
ทำให้จดจำได้ดีขึ้น ไม่น่าเบื่อ

– **แสมปี สอบผ่าน N3**

มีทั้ง อ.ไทยและญี่ปุ่น สอนครบทุกทักษะที่จำเป็นกับการสอบ  
นอกจากนี้ยังมีให้ทดลองสอบข้อสอบวัดระดับเพื่อดูว่าเรา  
ยังอ่อนด้านไหนก่อนสอบจริง

– **ต้า สอบผ่าน N2**

